

Dije e Sof

ANSELMO LORECCHIO

VENERDI 20 GIUGNO **E PREMTE 20 THERISTI**
CROTONE **KUTURON**
Liceo Classico "Pitagora" Liceu Klasik "Pitagora"

CONVEGNO INTERNAZIONALE DI STUDI KUVEND NDERKOMBËTAR STUDI MESH

MOSTRE ITINERANTI - EKSPOZITAT LËVIZËSE

- ANSELMO LORECCHIO E IL SUO TEMPO: i documenti dell'Archivio di Stato di Tirana. (a cura di Nevila Nilka, direttore Archivio di Stato di Tirana)
- ANSELM LOREKIO DHE KOHA E TIJ: dokumentar të Arhivit të Shtetit të Tiranës (përgatitur nga Nevila Nilka, drejtueshë e Arhivit të Shtetit Shqiptar)
- Le opere di Anselmo Lorecchio e la rivista "LA NAZIONE ALBANESE" Vëprat e Anselm Lorekios dhe revista "LA NAZIONE ALBANESE"
- Sguardo sui Balcani attraverso le riviste italiane degli inizi del sec. XX. (a cura di Renato Fasanella Masci)
- Vështrim mbi Ballkanin nëpërmjet revistave italiane në fillim të shek. XX. (përgatitur nga Renato Fasanella Masci)
- Mostra della collezione di francobolli sull'Albania (1913-1924) di Vincenzo Librandi
- Ekspozitë mbi Koleksionin e pullave të Shqipërisë (1913-1924) e Vincenzo Librandi

Ore 16:30 : APERTURA MOSTRE – HAPJA E EKSPOZITAVE

Ore 17.00 – 17.30

Saluti delle autorità – Përhëndetje zyrtare

Ore 17.30 – 18.00

Proiezione del film documentario "Anselmo Lorecchio" realizzato dalla TV di stato albanese a cura di Ramadan Sokoli. Introduzione di Nicola Scaldaferrì.
Projektim i dokumentarit "Anselm Lorekio" i realizuar nga TVSH-ja dhe i përgatitur nga Ramadan Sokoli. Hyrje e Nicola Scaldaferrì-t

Ore 18.00 – 19.30

I SESSIONE DI STUDI – SEANCA E PARË E STUDI MESH
Il movimento culturale arbëresh e l'indipendenza albanese: l'azione di Anselmo Lorecchio.
Lëvizja kulturore arbëreshë dhe pavarësia shqiptare: veprimtaria e Anselm Lorekios.

Relatori – Referentë: Nevila Nilka, Anselmo Lorecchio në Arhivim Shqiptar, Antonio D'Alessandri, La nascita dello Stato albanese e Anselmo Lorecchio, Francesco Guida, Ricciotti Garibaldi, gli italiani-albanesi e la rinascita politica dell'Albania

SABATO 21 GIUGNO **E SHITUNË 21 THERISTI**
SAN NICOLA DELL'ALTO **SHËN KOLLË**
Palazzo Comunale Pallati i Bashkisë

Ore 9:30 : APERTURA MOSTRE – HAPJA E EKSPOZITAVE

Ore 10.00 - 11.30:

Presentazione delle opere teatrali di Zef Del Gaudio, con il curatore A. Berisha e recita di passi scelti (in italiano e in albanese con musica di accompagnamento)
Promovimi i veprave teatrale të Zef Del Gaudio-s, me pranimë e A. Berishës dhe recitim pjesësh të zgjedhura (i shogëruar me muzikë)

Ore 11.30 – 12.30

Sguardo Sui Balcani – Proiezione del film "Via Mare Adriatico" della serie Albasuite. Regia di Fatmir Koçi. Dibattito con il coordinatore artistico della serie "Albasuite" Salvo Cuccia.
Vështrim mbi Ballkanin – Projektim i filmit "Via Mare Adriatico" i serisë Albasuite. Diskutim me hoordinatorin artistik të serisë Albasuite Salvo Cuccia.

Ore 12:30: Inaugurazione Biblioteca comunale

Inaugurimi i Bibliotekës së Bashkisë

SABATO 21 GIUGNO **E SHITUNË 21 THERISTI**
CARFIZI **KARFICI**
Sala convegni del centro **Salla e mbledhjeve e polivalente "Hora"**
gendës polivalente "Hora"

Ore 16:30 : APERTURA MOSTRE – HAPJA E EKSPOZITAVE

Ore 17.00 – 18.30

Presentazione del libro: "Il pensiero e l'opera di Dora D'istria fra oriente europeo e Italia" di A. D'Alessandri. Interverranno: l'autore, F. Guida, F. Di Miceli, M. Mandala.
Promovimi i librit "Il pensiero e l'opera di Dora D'istria fra oriente europeo e Italia" i A. D'Alessandri. Do të diskutojnë autorit, F. Guida, F. Di Miceli, M. Mandala.

Ore 18.30 – 19.30

La donna nella cultura arbëreshë. Proiezione del Film "Vjersh/Canto" della serie Albasuite. Regia di Rossella Schilliacci. Dibattito con la regista e Nicola Scaldaferrì.
Gruaja në kulturën arbëreshë. Projektim i filmit "Vjersh/Canto", seria Albasuite. Regjia e Rossella Schilliacci-t. Diskutim me regjizoren dhe me Nicola Scaldaferrì-n

DOMENICA 22 GIUGNO **E DIELE 22 THERISTI**
PALLAGORIO **PUHERI**
Istituto comprensivo Instituti përmbledhës

Ore 9:30 : APERTURA MOSTRE – HAPJA E EKSPOZITAVE

CONVEGNO INTERNAZIONALE DI STUDI KUVEND NDERKOMBËTAR STUDI MESH

Ore 10:30-12:30

II SESSIONE DI STUDI – SEANCA E DYTË E STUDI MESH

La questione alfabetica e la questione linguistica tra gli albanesi d'Italia prima e dopo il congresso panalbano di Manastir
Gëshitja e alfabetit dhe gëshitja gjuhësore tek arbëreshët dhe tek shqiptarët para dhe pas Kongresit të Manastirit.

Relatori – Referentë: Bardhyl Demirdi, La lettera «ë» come testimone della tradizione scritta albanese-arbëreshë e alcuni problemi riguardanti la sua odierna ortografia, Fiorella De Rosa, Il sistema alfabetico deriviamo: caratteristiche ed evoluzione, Shezai Rrokaj, Drejtë Kongresit të Manastirit me idenë: në alfabet, në gjuhë, në bomb.

Mimoza Pritu, Pasqyrimi i gëshitjeve të shqipes dhe të Shqipërisë në shtypin arbëresh të dhjetëvjeçarit të parë të shek. XX, Gëzim Gurra, Gëshitja e alfabetit në faqet e revistës "La Nazione Albanese", Flora Koleci, Alfabetët e autorëve arbëreshë para dhe pas kongresit të Manastirit. Cil alfabeti adoptatë dagli autori arbëreshë prima e dopo il Congresso di Manastir.

Francesco Altmani, Gëshitja alfabetike tek arbëreshët e Italisë para dhe gjatë Rilindjes: historia e shkurtër e shpronjë: "ë". La questione alfabetica tra gli albanesi d'Italia, prima e durante la Rilindja: breve storia della lettera "ë".

Ore 12:30 – 13:00: Intitolazione Piazza ad Anselmo Lorecchio

Përkushtimi i sheshit Anselm Lorekios

Ore 17.00 – 19.30

III SESSIONE DI STUDI – SEANCA E TRETË E STUDI MESH

Anselmo Lorecchio e il suo tempo – Il ruolo politico, culturale e letterario de "La Nazione Albanese".
Anselm Lorekio dhe koha e tij – Rolit politik, kulturor dhe letrar i revistës "La Nazione Albanese".

Relatori – Referentë: Matteo Mandala, La letteratura arbëreshë attraverso "La Nazione Albanese" Giuseppe Monsgrati, Coscienza dell'Albania e speranza d'una nuova Italia in Domenico Mauro, Bierina Suta, A. Lorecchio e la storia culturale dell'Albania moderna-profilo di un patriota, Lovdosh Ahmeti, Shqipëria në fobusin e Lorecchio-s në fillim të shek. XIX dhe fillim të XX. Rrezarta Droceni, Kultura arbëreshë në prag të rihapjes së pavarësisë. Beqir Meta, Shogoda "Vatra" dhe Anselmo Lorekio, Michelangelo La Luna, Girolam De Rada, Anselmo Lorecchio e l'indipendenza d'Albania

Ore 19:30: Antiteatro Comunale – Amfiteatri i Bashkisë
Esibizione Gruppo Folk "Puhertu" di Pallagorio
Shfaqje e grupit folkloristik "Puhertu"

Ore 21:00: Antiteatro Comunale – Amfiteatri i Bashkisë

Proiezione del film "Rock arbëresh" della serie Albasuite.
Projektim i filmit "Rock arbëresh", Seria Albasuite.

Ore 22:00: Antiteatro Comunale – Amfiteatri i Bashkisë
Recital Musicale/Muzihor Du.Du.đ. nga Puhertu "Një Matinatë".